

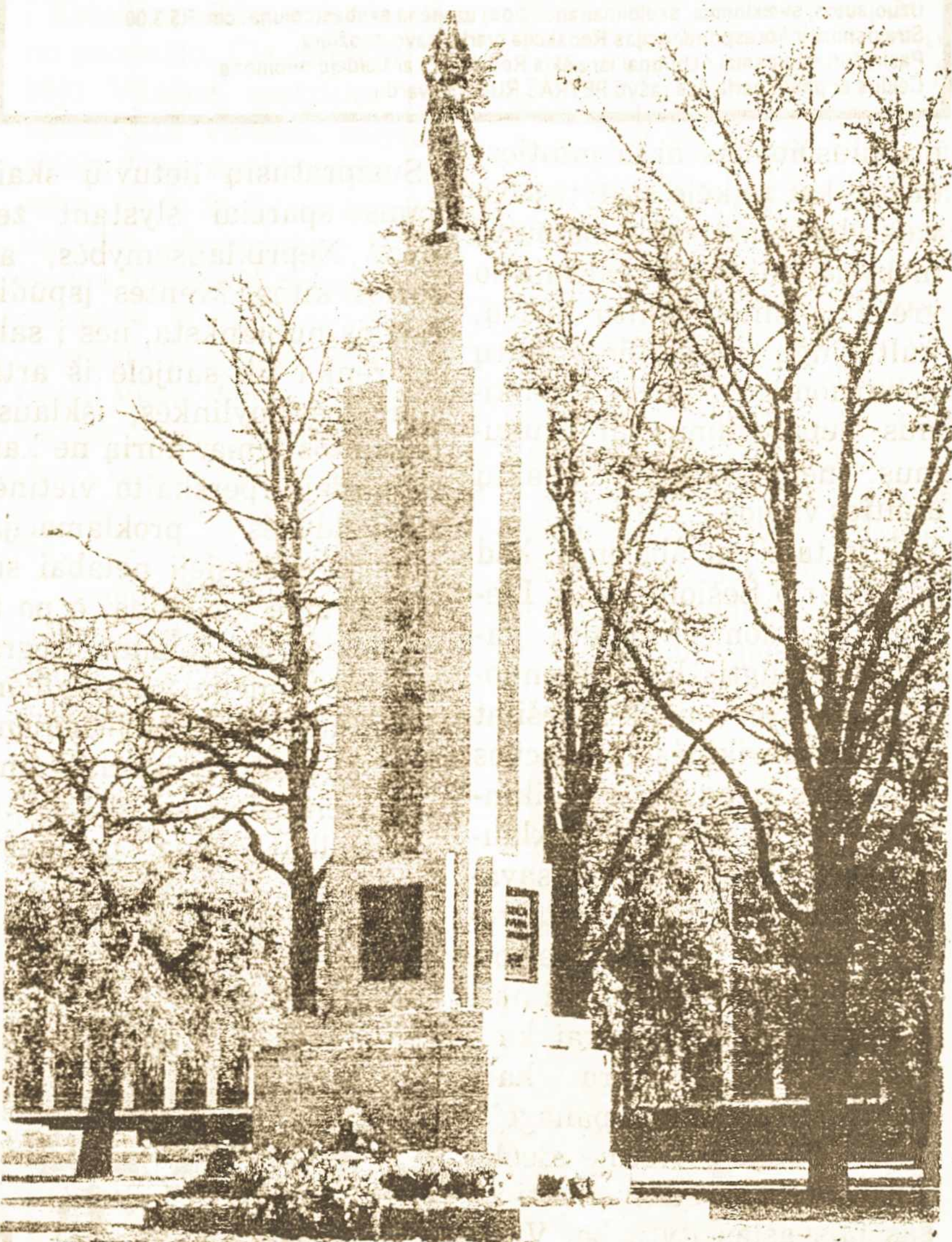


## NEPRIKLAUSOMYBĖS ŠVENTĖ NAUJOJE DVASIOJE

*Danutė Bindokienė*

Taip jau visuomet buvo, lietuviams gyvenant toli nuo savo tėvynės ribų: Vasario Šešioliktoji niekur nejučiomis nepraeina. Jau sausio pabaigoje pradeda pasirodyti žinutės, kad ruošiamasi švęsti Lietuvos Nepriklausomybės šventę. Joje dalyvauti laikoma visų lietuvių pareiga — ne pasirinkimu. Net mažiausi telkiniai, net negausios narių skaičiumi organizacijos, būtinai skiria pirmosios vasario pusės šeštadienį ar sekmadienį šiai lietuvių tautiškumo manifestacijai.

Nors Lietuva jau turi Kovo Vienuoliktąją, pirmosios nepriklausomybės paskelbimo data taip giliai įsmigusi užsienio lietuvių sąmonėn, kad niekas niekuomet nepajėgs ištrinti. Tai galime ir šiemet pastebėti: žinučių, kas, kur ir kada rengia Nepriklausomybės šventę, pilni lietuviški laikraščiai, radijo laidos. Kur didesnis lietuvių susitelkimas, kartais kyla net tam tikri konfliktai, kai skirtingos grupės ar organizacijos pasirenka tą pačią datą šventei ir negali pasidalinti ribotu publikos skaičiumi. Kiekviena tiki, kad kitos turėtų nusileisti ir švęsti kitą dieną arba visi jungtis į vieningą šventės paminėjimą. Juo labiau šiemet, nes sukanka 80 metų nuo 1918 m. vasario 16-tosios, kai maža tauta pakėlė galvą iš po Pirmojo pasaulinio karo griu-



Naujai atkurtas LAISVĖS PAMINKLAS Vytauto Did. Muziejaus sode Kaune

vėsių, palaidojusių šimtmečius ją varginusią Rusijos carų imperiją, ir pasiskelbė nepriklausoma.

Anuomet tai buvo nemažiau drąsus ir pavojingas žingsnis, kaip 1990 metais kovo 11 d. Sunku net įsivaizduoti, kokią nepaprastą pasitikėjimą turėjo tauta Atgimimo vadais, kad ryžosi paremti jų nutarimą, net gerai nesuprasdama, kas

yra nepriklausomybė, ką reiškia patiems savo valstybėje šeimininkauti, galbūt net nesuvokdama savo tikrojo tautiškumo pagrindų.

Nėra abejonės, kad išgelbėjo tik tas aklas pasitikėjimas ir vieningas sutarimas atlikti, kas buvo būtina: kovoti, kai reikėjo ginklu įtikinti stipresnius kaimynus, neskušančius gerbti Lietuvos Ne-

# SEMANARIO MŪSŲ LIETUVA

JORNAL CULTURAL "NOSSA LITUÂNIA"

Metinė prenumerata Brazilijoje R\$.20,00  
Prenumerata oro pastu: R\$.40,00

Užuojautos, sveikinimai, skelbimai(anuncios) už viena skilties(coluna) cm. R\$.3,00  
Straipsnius ir korespondencijas Redakcija tvarko savo nuožiūra.  
Pasirašyti straipsniai nebūtinai išreiškia Redakcijos ar Leidėjų nuomonę.  
Čekius ar pašto perlaidas rašyti PETRAS RUKSYS vardu.

Rua Inácio 671 - Vila Zelina  
03142-001 SÃO PAULO - SP - BRASIL  
Diretor Resp. Vytautas J. Bacevičius  
Administrador: Petras Rukšys  
Redige Equipe Editorial:  
Fone 6341-1886 Fax: 6341-3945  
E-MAIL: peruksdb@ruralsp.com.br

Atskiro numerio kaina: R\$.1,00  
GARBES LEIDEJAS R\$.50,00  
REMEJO PRENUMERATA R\$.40,00

priklausomybės akto minties; dirbti, kai reikėjo statyti savo valstybę nuo pačių pamatų; mokytis, kai buvo svarbu kuo greičiau įsiliesti į kitų laisvų, kultūringų pasaulio tautų bendruomenę; pakęsti laikinus nepatogumus ar trūkumus, nepaleidžiant iš akių ateities vizijos...

Nėra taip pat abejonės, kad be Vasario Šešioliktosios Lietuva niekuomet nebūtų galėjusi džiaugtis Kovo Vienuoliktąja. Net penkiasdešimt metų bolševikinės okupacijos represijos nepajėgė sunaikinti, dvidešimt dvejų nepriklausomybės metų sukurtos, savarankiško valdymosi ir tikrosios tėvynės meilės dvasios. Deja, šiandien ne visi tai nori pripažinti, o galbūt kai kam tokia prielaida yra kaip aštriausia rakštis panagėje, nes jie tikėjo sovietine ideologija, norėjusia suniveliuoti visas laisvasias Rytų bei Vidurio Europos valstybes į vieną „visasajunginę imperiją“, paklusniai žygiuojančią paskui raudoną vėliavą.

Susipratusių lietuvių skaičiams sparčiai slystant žemyn, Nepriklausomybės, ar kurios kitos, šventės įspūdis kartais nublinksta, nes į salę susirenka tik saujelė iš artimiausios apylinkės, išklauso paskaitos tema, kurią ne kartą girdėjo, perskaito vietinės savivaldybės proklamaciją, nors ją rašiusieji nelabai suvokia, apie ką kalba, o po to — šiokia tokia meninė programa, užkandėliai, besikalbant tarpusavyje ir bedūsaujant, kad kasmet vis mažiau žmonių švente domisi.

Galbūt verta paklausti:

kodėl? Galbūt atėjo laikas iš pagrindų pakeisti šventės pobūdį. Ar nebūtų gražiau ruošti šventę sutraukiant žmones tikrai gerai paruošta, įdomia, kultūrine, bet taip pat linksmesne ir įvairesne, programa. Juk tai Nepriklausomybės šventė, jau savo pavadinimu išreiškianti džiaugsmą! Argi būtina vis dūsauti, minorinėmis gaidomis aidėti? Juo labiau, kad Lietuva vėl laisva, nepriklausoma. Taip pat svarbu į šventę suburti jaunesnę publiką, ne vien pensininkus, kurie iš pareigos dar ateina. Gal kas sakys: o kaip mes tą jaunimą priviliuosim? Tik jau ne ilgomis paskaitomis ir atmestine programa...

Tad švęskime Nepriklausomybės šventę, tad džiaukimės tuo didžiuoju laisvės stebuklu, ne vieną, o du kartus tą patį šimtmetį dovanotu mūsų tėvynei! O po to nepamirškime su visa lietuviška visuomene per savo spaudą išpūdziais pasidalinti.



Katedros aikštė ir Žemutinės pilies rūmai; XIX amžiaus graviūra

## Loc Show

- EQUIPAMENTOS PARA PROJEÇÕES
- INFORMÁTICA
- LOCAÇÃO & VENDAS

Leandro Tijunelis  
Celular: 9945-9632

RUA MONSENHOR PÍD RAGAZINSKAS, 48 TEL/FAX: 272-2774  
CEP 03141-090 - VILA ZELINA SÃO PAULO  
E-mail: locshow@sti.com.br

# DICIONÁRIO

## PORTUGUÊS - LITUANO

## LITUANO - PORTUGUÊS

# MŪSŲ LIETUVA

# Žygio į Vilnių 60-metis

**KAZIMIERAS GARŠVA,**

**Vilnius**

1999 m. spalio 27-29 dienomis Lietuvoje iškilmingai paminėtas ilgaamžės istorinės sostinės Vilniaus ir dalies jo krašto grįžimo 60-metis. Prieš dešimtmetį „Vilnijos“ draugijos iniciatyva pradėtos minėti dienos, kai Lietuvos kariuomenė įžengė į rytinę Lietuvos dalį ir tuo džiaugėsi visa tauta.

Šventiniai renginiai vyko tokia pat tvarka, kaip ir prieš 60 metų. Spalio 27 d. buvo labai turininga Vilniaus pamoka Maišiagalos Algirdo vidurinėje mokykloje. Šventovėje 3 kunigų atnašautos šv. Mišios, nužygiuota į atsodintą Vilniaus grįžimo ažuolyną netoli Maišiagalos. Verkių parke uždegtas Laisvės laužas, prisimenant ir administracinės linijos gairių deginimą. Dainavo „Raskilos“ ansamblis.

Svarbiausi renginiai vyko spalio 28 dieną. Pirmiausia ypač iškilmingai buvo pagerbti Lietuvos gynėjai. Jų kapus Rusų kapinėse pagerbė seimo, Krašto apsaugos ministerijos vadovybė. Iškilmingame seimo posėdyje kalbėjo istorikė N. Kairiūkštytė, senasis vilnietis P. Razmukas, žygio į Vilnių dalyvis J. Vainauskas, seimo pirmininkas V. Landsbergis, pasakęs: „Vilnius – tai visos istorijos esmė“. Seimo posėdyje dalyvavo ir po keliasdešimt žygio į Vilnių dalyvių, „Vilnijos“ draugijos narių, 10 asmenų Apso krašto delegacija, vyriausybės nariai.

Po šv. Mišių Aušros Vartuose – eitynės su kariuomenės orkestru, karių, kariūnų, žygio į Vilnių dalyvių būriais atžygiavo į Katedros aikštę prie Gedimino paminklo. Čia pirmasis kalbėjo Vilniaus apskrities viršininkas Alis Vidūnas, dalyvavęs abiejų dienų svarbiausiose iškilmėse. Po to žodį tarė istorikas, Sąjūdžio pirmininkas Romas Batūra, „Vilnijos“ draugijos pirmininkas Kazimieras Garšva (taip pat kalbėjęs Maišiagaloje), žygio į Vilnių dalyvis Gediminas Ruzgys, Seimo pirmininkas Vytautas Landsbergis. Vakare dainas apie Vilnių dainavo „Lietuvos“ ansamblis.

Spalio 29 dieną gražias iškilmes surengė Vilniaus „Ryto“ ir kitos mokyklos. Mokslų aka-

demijos didžiojoje salėje vyko baigiamasis iškilmių minėjimas – konferencija, kuriai pirmininkavo akademikas Zigmas Zinkevičius. Tylos minute pagerbus mirusius, žuvusius vilniečius, 28 dieną seimo nario Olekos suvažinėtus du karininkus – žygio į Vilnių dalyvius, – kalbėjo – N. Kairiūkštytė, R. Žepkaitė, A. Bubnys, K. Garšva, K. Makariūnas. Nurodyta, jog lenkų namų statybai, Vilniaus lenkų universitetui, lenkiškų mokyklų remontui, lenkiškiems laikraščiams, knygoms, Prezidento patarėjo Č. Okinčico radijui ir laikraščiai Lenkija skyrė nuo 5,600,000 iki 141,000 zlotų.

Renginiams kiek trukdė „Williams“ bei kiti rūpesčiai. Pasiūlyta Vilniaus grįžimo dieną įrašyti į atmintimų dienų sąrašą. Renginius nušvietė spauda, televizija, radijas.



Žygio į Vilnių 60 metų sukakties minėjimas Vilniuje. Kariniai daliniai nuo Aušros Vartų žygiuoja prie Gedimino paminklo, kur įvyko sekanti iškilmės dalis

**GALITĖ PRALEISTI  
KARNAVALĄ  
LITUANIKOJ  
Skambinti: 9989-9300**

**Felix Ricardo Andrusaitis**  
Fisioterapeuta MC - USP  
Tel: 6341-5451 Cel: 9111-4055  
Bip: 5188-3838 cc: 116388



## EM PORTUGUÊS

### ATUALIDADES DA LITUÂNIA

Jonas Jakatanvisky  
jjatatan@mandic.com.br

#### FALECE PE. PRANAS GAVENAS

Recebemos no dia 05 de fevereiro um e-mail de don Alessandro Barelli da Lituânia em alfabeto báltico:

*Pedimos transmitir esta carta para o padre Ruksys. Obrigado.*

*Caro pe. Ruksys, recebi esta manhã o jornal que me enviaste. Obrigado de todo coração não só pelo presente, mas, por se lembrar de mim e da nossa Congregação Salesiana Lituana. Obrigado, realmente.*

*Oremos pela saúde do Pe. Gavenas pois ele está internado (em Alytus) e a sua situação é muito séria. Os médicos dizem terem feito o que puderam, e agora tudo está nas mãos de Deus. O coração está fraco, resfriado, o congestionamento nasal não lhe permite respirar normalmente... Orem por ele que muito trabalhou no Brasil e em todo mundo. Desculpe-me pelos erros, pois ainda me é difícil escrever no idioma lituano.*

*Obrigado novamente, se houver novidades, escreverei. Com respeito, padre Aleksandras Barelli (Congregação Salesiana de Kaunas).*

No dia 08, o pe. Pedrinho é informado por Irene Skurkevicius:

*Tem este a finalidade de informar a triste notícia: Que ontem (07 de fevereiro) às 22hs. local (18 horas - Brasil) faleceu na Lituânia o padre FRANCESCO GAVENAS SDB. Os funerais serão no dia 10/02 às 8:00hs (Brasil). Ele trabalhou em S. Paulo com os lituanos de 1971 a 1995. Acabo de receber a notícia via e-mail, por enquanto nada mais posso informar.*

A Lituânia e a OTAN - A gente pode sentir claramente que a Organização do Tratado do Atlântico Norte está de olho vivo nos países bálticos. Seria uma forma estratégica de estar em contato direto com as fronteiras da Rússia. Sorrateira e ladinamente vai, pouco a pouco tecendo uma trama para conseguir a adesão destes países. Mas, não querem criar embaraços com a CEI - Comunidade dos Estados Independentes, - sucessora da URSS. Por isso, vai demorar ainda algum tempo para que se lhes abra o portal do leste europeu.

Provavelmente com esse objetivo em sua visita de despedida no dia 31 de janeiro, o comandante das forças da OTAN estacionadas no noroeste da Europa, Marechal John Cheshire foi categórico ao afirmar que é muito importante a cooperação militar entre os

países bálticos. O general Holger Pfeiffer também da OTAN deu uma avaliação positiva pela preparação da Lituânia ao ingresso à Organização. Ele estava em Vilnius para consultas bilaterais.

Vejamos o que pensa o cidadão a esse respeito neste início de fevereiro de 2000.

Você aprova a entrada do seu país na NATO? - Na Lituânia a resposta da maioria, 42% foi não. 40% disse sim e os 18% não sabe. Isto representa um empate técnico. A opinião da vizinha Letônia foi diferente pois, a maioria, 46% aprova a aliança, 34% desaprova e 20% está indecisa. E na Estônia? O resultado não deixa nenhuma dúvida: cerca de 50% concorda, somente 20% discorda e 30% é indiferente.

A impressão que temos nós que estamos longe da terra é a de que os países bálticos não têm nada em comum.

Em contra partida, o Naujoji Sajunga dos sociais liberais está achando que o governo gasta muito com as forças armadas. Estão colhendo assinaturas - serão necessárias 50.000 - para forçar o parlamento a reduzir os gastos com a Defesa Nacional, e aplicar mais em programas educacionais e científicos.. É isso mesmo! Ciências. Isso talvez, devido às pesquisas que vêm sendo realizadas anualmente.

Você confia na Defesa Nacional? - Esta pesquisa foi levada a efeito na Lituânia. Em 1996 somente 35% confiava. Em 1997, caiu para 29%. Em 1998 o número subiu para 47%, um aumento de 62%! Já em 1999, desceu para 45%. Mesmo assim, 55% do povo lituano não bota muita fé nas forças armadas.

Na esfera do governo - O comitê dos direitos humanos e assuntos nacionais do Seimas (parlamento), aprovou no dia 1º de fevereiro a proposta de anistia apresentada pelo gabinete do governo. Calcula-se que 1.369 pessoas poderão ser beneficiadas pela lei. É impressionante que tanto lá como cá, quando se fala em direitos humanos, o objetivo é sempre proteger contraventores. O assunto é deveras complexo, polêmico. Deixa prá lá.

\* Mais medidas de contenção de despesas. Funcionários, juizes e promotores de justiça deverão ter os seus salários reduzidos. A minuta que trata do assunto já foi aprovada pelo executivo. Apertem os cintos!

\* No dia 03, o presidente da União Liberal, Paksas começou uma visita oficial de 10 dias aos Estados Unidos. É um político audacioso. Pretende se encontrar com cabeças da administra-

ção, representantes comerciais, congressistas e... até com o Pentágono. Acontece que Paksas de uma forma ou de outra, acabou como conselheiro do presidente Valdas Adamkus. LIETUVOS RYTAS (09fev) noticia que por ocasião de uma escala nos Estados Unidos quando de volta do México onde se encontrava em férias, Adamkus negou que o seu conselheiro especial Paksas, tivesse sido enviado aos Estados Unidos por sua determinação.

\* Segundo o LIETUVOS AIDAS (09 fev.) o presidente se recusou de reverter o assunto tratado em seu gabinete com Paksas em 26-28 de janeiro durante as conversações entre a Williams e a LUKoil que estavam em andamento em Viena.

\* Finlândia, o país vizinho gigante em telefonia celular tem um novo presidente: Trarja Halonen. No dia 08 de fevereiro o presidente Adamkus lhe enviou uma carta de congratulações pela posse.

União Européia - Enquanto o presidente trata de equilibrar as finanças, a Comissão Européia encomendou uma pesquisa ao Centro de Pesquisa de Opinião Pública. O assunto: tirar as dúvidas quanto à entrada no clube europeu. Em novembro de 1999 a pesquisa revelou que 60% estava de acordo. Agora, embora tenha reduzido um pouco, 57% aprovou. Mesmo assim, é a maioria.

Independente desta pesquisa, o presidente do Partido Nacional Democrático que possui uma cadeira no parlamento, insiste em um plebiscito. Disse: - *Negociações sobre a entrada na União Européia deverá ter início pelo governo, somente depois de uma consulta aos cidadãos e o recebimento de uma aprovação firme e positiva.*

Eleições - Estão chegando juntamente com a primavera. Os partidos recebem verba para a propaganda. Zenonas Vaigauskas chefe da comissão eleitoral está recomendando que a transferência do numerário para os partidos tenha início no dia 19 de março. - *Os partidos precisam de dinheiro para as eleições, - disse ele. So os partidos? - devem perguntar os eleitores.*

Os Partidos que representam maioria no parlamento, receberão um pedaço maior do bolo. Assim, o TEVYNES SAJUNGA receberá 217.684,98 litas; o KRIKSCIONI DEMOKATU PARTIJA, 78.662,94 litas; DEMOKRATINE DARBO PARTIJA (LDDP), 72.455,71 litas; CENTRO SAJUNGA, 50.334,31 litas; SOCIAL DEMOKRATU PARTIJA, 46.547,69 e o LIETUVOS LENKI RINKIMU AKCIJA, terá o direito a 24.314,37 litas, perfazendo um total de 272.532,71 litas a serem rateados entre os maiores, cabendo a maior parte, 80% ao partido conservador TEVYNES SAJUNGA.

**Energia** - Enquanto uns pensam em eleições, em União Européia e outros assuntos, Bill Richardson secretário da U.S. Energy fez uma visita ao país. Prometeu dar um suporte na reestruturação e no processo de privatização do setor de energia. Foi mais longe ainda, dizendo pretender acompanhar o progresso do aperfeiçoamento do sistema de segurança da usina de Ignalina que está sob a responsabilidade da firma sueca Swedish International Project for Nuclear Safety. Não seria de se estranhar que uma firma americana viesse a participar de um leilão de privatização da energia.

**Bet**, a Confederação dos Industriais também está interessada conforme palavras de Pijus Ralys. Estão dispostos a assumir até 51% da Lietuvos Energija, a distribuidora de energia elétrica.

**Mazeikiu Nafta** - É impressionante como este assunto parece a "história sem fim". É abordado diariamente pela imprensa. Do dia 2 ao dia 4 de fevereiro, foi mencionado por cerca de 5 vezes. Começou no dia 2 quanto o presidente da Williams Co. americana, John Bumgarner visitou a Lituânia. Queria se encontrar com líderes do governo. A sua agenda incluía para o dia seguinte um encontro com o reitor da Universidade de Vilnius, Rolandas Pavilionis. Se Rolandas Paksas é contra os termos do contrato com que Mazeikiu foi privatizada, Pavilionis é um oponente mais ardoroso ainda. Parece que está causando algum embaraço aos detentores do terminal petrolífero. Pavilionis não quis revelar o conteúdo do encontro. Algum dia quem sabe, o assunto nos será revelado.

E as conversações quanto ao suprimento de petróleo cru para a Williams International pela Rússia, vai continuar ainda por algum tempo. É uma firma de Oklahoma que detém um terço do suprimento quem está operando. É muito importante - pelo menos por enquanto, - que o petróleo seja suprido pela LUKoil. Para isso, a Williams esta contando com o prestígio do ex-ministro da economia Eugenius Maldeikis que aderiu às negociações e não perdeu tempo. Já está negociando um encontro para discutirem o futuro da Mazeikiu Nafta.

O caso está ficando muito confuso mesmo. A gente acaba tendo a impressão de que a firma americana está tentando é acabar com a refinaria de Mazeikiu e vender o petróleo em forma de produto já beneficiado como gasolina, querosene, diesel, benzina, naftalina, plástico, enfim, todos os derivados.

A coisa está pegando fogo! Veja o que o LIETUVOS AIDAS noticiou no dia 04fev: - *Se a Lituânia quer que a LUKoil assuma o controle da Mazeikiu Nafta, vai ter que escolhe-la para in-*

*vestir na refinaria.* - Foram palavras de John Bumgarner no encontro com os Sociais Democratas e partidários do União Centrista, ferrenhos opositores ao acordo assinado com a Williams Internacional.

**Aliança das minorias** - A Lietuvos Piliieciu Aljansas é uma organização que representa direitos das nacionalidades da minoria. De modo altruísta, se ofereceu para tratar soldados russos feridos na guerra da Chechênia. Será que os russos hoje são minoria? Sem a presença dos militares, o número se reduziu sensivelmente.

**Horário de verão/outono** - Cá no Brasil, muitos aprovam e outros desaprovam o horário de verão. Mesmo assim ele é imposto e... fim de papo! Na Lituânia, a coisa é mais democrática. Horário de Verão ou não?. O ministro municipal das reformas e administração fez uma pesquisa de opinião pública. Revelou que a maioria não concorda em atrasar o relógio em uma hora, de março a outubro. Seria o horário primavera/verão de 8 meses. No Brasil, o objetivo é amenizar o "pico" do consumo. Se desligaram um dos geradores de Ignalina por falta de consumo, qual será a justificativa?

**Astronomia** - Vejamos agora, uma notícia no campo científico que a imprensa brasileira nunca aborda quando referente à terra de Mindaugas. A União Internacional de Astronomia confirmou que Kazimieras Cernis foi o primeiro a noticiar a descoberta de um novo cometa. E para a sua informação, é o quarto cometa descoberto por cientistas lituanos.

**Vakaro Zinios** - A prova de que uma boa chamada publicitária vende, foi "bolada" pelo Vakaro Zinios. Já vimos que tentou armar um escândalo envolvendo parlamentares com prostitutas, conforme publicação do RESPUBLIKA (19jan). Resultado: no dia 2 de fevereiro, conforme LIETUVOS RYTAS o tablóide mudou de mãos. O novo proprietário é um negociante norueguês, Ture Vage Haheim, proprietário do Levante Co. na Noruega. Haheim adquiriu a participação do maioral do vespertino, Vytautas Liubinas. O valor do tablóide foi além de 10 milhões (US\$ ou litas? Ficamos devendo a resposta).

**Miscelânea** - É bom a gente partir agora para assuntos do dia-a-dia que, vamos e venhamos, é mais interessante para se conhecer o cotidiano.

\* O Boeing 737-500 da LITHUANIAN AIRLINES estava pronto para decolar do aeroporto de Heathrow em Londres, quando a operação foi abortada pela torre de controle por falta de pagamento pelos serviços de navegação. Será um sinal de apuros financeiros como a paulista VASP ou foi uma distração por parte do comandante?

\* Olha aí, problemas para o serviço

sanitário, Centro de Nutrição da República: a maioria das frutas importadas possuem um elevado nível de pesticidas. A diretora do Centro, Kornelija Kadziauskiene disse que vai continuar analisando os produtos e somente então, serão tomadas as sanções cabíveis.

\* Mais uma notícia ruim. A gripe, a *maleteda* "flue" já está se manifestando. O prefeito de Vilnius reconheceu que ela chegou pois, 1,1% da população está contaminada. Para falarmos em números redondos, segundo o LIETUVOS AIDAS (03fev), cerca de 11 para cada 1.000 habitantes da cidade estão infectados. Para simplificar, em cada grupo de 100 pessoas, uma está espirrando. Teria o padre Pranas Gavenas sido uma das vítimas desta "influenza", desta "flue", desta gripe, desta epidemia?

## ATUALIDADES DA LITUÂNIA

Jonas Jakatanvisky

jjakatan@mandic.com.br

FALECE

MANTVYDAS KAVALIAUSKAS

O estado clínico de Mantvydas Kavaliauskas, 21, que passou por um transplante de coração recentemente, apresentou complicações no dia 15 de janeiro, sábado. Não resistiu, e no dia 17 pela manhã os médicos da clínica de cirurgia cardíaca da Universidade Santariskes em Vilnius, não conseguiram evitar a sua morte.

Na esfera do governo

O tablóide Vakaro Zinios está entrando numa fria por ter provocado um escândalo. Segundo RESPUBLIKA (19 jan), o jornal acusou três parlamentares de estarem envolvidos com prostitutas. Os parlamentares refutaram e prometeram mover uma ação contra o jornal. Uma semana depois o RESPUBLIKA (26 jan) esclarece que tudo não passou de uma provocação armada pelo Vakaro Zinios e por correspondentes de um popular show de TV, o Be Tabu.

Existem coisas mais sérias do que fofocas, como por exemplo: o ministro dos transportes tem provas de que os cabeças da Lietuvos Geležinkeliai, órgão que administra as estradas de ferro, são "distinguidos" mas... por negligência. O diretor está muito comprometido, tanto assim que o Depar-

## DELICIAS MIL ROTISSERIE

Tortas, tortas folhadas, doces, bolos, produtos importados, vinhos e comidas típicas lituanas.

Fazemos cestas típicas lituanas

Rua Mons. Pio Ragazinskas, 17

Vila Zelina - Tel: 6341-3371

tamento de Segurança do Estado confirma as provas. Enquanto isso, o Instituto de Transportes e Estradas está insistindo no sentido de conseguir no mínimo 1,29 bilhões de litas (US 322 milhões) para o desenvolvimento, modernização, manutenção e réparos das rodovias.

Para comemorar o 10º aniversário da desvinculação da ex-União Soviética, o presidente Valdas Adamkus está propondo uma lei de anistia ao parlamento. Se aprovado, cerca de 500 convictos ganharão a liberdade enquanto que outros 5.000 terão as suas penas reduzidas. Está também cobrando dos líderes dos partidos que apressem as discussões sobre as emendas à Constituição. O governo está dando em cima dos "lobistas". Quem está reclamando é a Confederação dos Industriais. Receiam que a futura lei que disciplina a ação do lobby vai restringir a ação das atividades da Confederação. E o pior é que poderá atingir também a participação deles nos processos legislativos. Isso eles não querem. Querem participar. Há muito interesse em jogo.

O senhor Andrius Kubilius está participando de uma conferência internacional sobre o holocausto em Estocolmo. Declarou em plenário: - *A Lituânia gostaria de que o mundo e especialmente a Europa Oriental abrissem os seus olhos para toda a verdade quanto ao genocídio de judeus durante a Segunda Guerra Mundial... O que será que ele quis dizer com isso?*

Enquanto se pensa sobre o assunto, é bom saber que ele aproveitou a oportunidade e fez um convite aos presentes para que participem em Vilnius, da Conferência Sobre os Roubos de Patrimônios Culturais das Vítimas do Holocausto. É isso aí!. Um nome comprido que não deixa dúvidas quanto ao tema.

Mudando de assunto, a gente tem a impressão de que a "guerra fria" ainda não terminou. O comandante da Força Aérea da Lituânia, coronel Zenonas Vegelevicius refutou a declaração do Ministro da Defesa da Rússia, de que suportes técnicos de inteligência equipados pelos Estados Unidos estacionados no território lituano, estariam espionando as forças navais russas.

A Lituânia insiste em participar do bloco da União Européia. Para cuidar do caso, o vice-ministro do Exterior Vygaudas Usackas, 35, foi indicado para o posto de chefe das negociações. No dia 26, foi taxativo ao anunciar que: *o nosso trabalho feito em*

*casa, terá muita importância nas negociações com a UE.*

A coisa não é fácil. Existem muitas condições para isso. Irena Degutiene que disputou o cargo de Primeira Ministra para ocupar a vaga deixada por Rolandas Paksas e perdeu para Andrius Kubilius, é atualmente, a Ministra do Trabalho e Seguridade Social. Disse, conforme LIETUVOS AIDAS (27jan), confirmando as palavras de Usackas: - *A constante crise financeira e o declínio econômico (na Lituânia) que constitui um grande problema para o bem estar social e para emprego, irá influenciar (negativamente) no sucesso das conversações para o ingresso na União Européia.* Dá para se notar que ela está muito pessimista mas é muito popular dentro do seu partido, o Conservador (Homeland-Union). Disse estar pensando seriamente em deixar a política. Não está interessada nas eleições locais mas, está considerando a possibilidade de partir para uma cadeira no parlamento. Pelo visto, não vai desistir da política. Vai não! Quando a política entra no sangue da pessoa torna-se um vício que em termos, é mais poderoso que a "maledeta" heroína.

A segurança nuclear é um assunto que não se esgota. Sempre com vistas à UE, um acordo trilateral foi firmado visando a segurança de Ignalina: Ministro da Economia, Usina Nuclear e uma firma Sueca, a Swedish International Project for Nuclear Safety. Realmente, é melhor prevenir do que remediar. O baixo consumo de energia fez com que a usina de Ignalina funcionasse com apenas uma unidade geradora a partir de segunda-feira dia 17.

#### Na Esfera da Economia

Por falar em economia, a companhia petrolífera russa Yukos, se tudo der certo, depois de muita negociação, dentro de um mês vai acabar participando da Mazeikiu Nafta com 10 por cento. A capital da Áustria, Viena foi escolhida para o centro das negociações entre a LUKoil e a Mazeikiu Nafta quanto ao suprimento de petróleo. Continuam as conversações que tiveram início no ano passado visando um acordo a longo-termo.

Os membros da Câmara do Comércio Litu-Polonesa tiveram um encontro com o presidente da Polônia Aleksander Kwasniewski, em sua própria residência em Varsóvia no dia 13 de janeiro. Uma delegação se encontra na capital da Polônia visando implementar o projeto da construção de uma linha de transmissão para o oeste.

Aguarda-se para qualquer momento a privatização da energia elétrica. Não seria o caso de aguardar a privatização e deixar os outros gastarem o rico dinheirinho? Os capitais que procuram firmar o pé com a globalização,

estão de antenas ligadas. Se estão!

O LIETUVOS RYTAS (24 jan), noticia que uma recente pesquisa indicou que a Caixa Econômica é o banco mais confiável da Lituânia. Segundo o presidente da Caixa, bancos, bem como companhias de auditoria do exterior concordam.

A companhia LIFOSA de fertilizantes fez funcionar pela primeira vez no dia 21, uma turbina geradora de eletricidade cuja energia provém do calor gerado como resultado da produção de ácido sulfúrico (H2SO4). É a tecnologia procurando pôr em prática novas formas de geração de eletricidade.

Durante os primeiros 15 dias de janeiro, o orçamento nacional teve uma entrada de 125,5 milhões de litas (US 31,3 milhões), e em busca de divisas, o vice-ministro do exterior Algimantas Rimkunas partiu para Minsk. Seu objetivo: negociar o débito referente ao fornecimento de energia elétrica para a Bielorrússia.

Lá, como cá e em todo acolá, todos querem ganhar mais e mais. A Telekomas está reivindicando aumento das tarifas telefônicas a partir de 1º de fevereiro. Alegam defasagem no preço. Acontece que as autoridades competentes que cuidam da competitividade diz que não é nada disso. O que eles querem é aumentar os seus lucros. Há algum mal nisso? O neoliberalismo está aí para deixar todo mundo ganhar dinheiro. Se está muito caro, não use! Se usar, não abuse! É a nova Ordem Mundial disfarçada em competitividade mesmo onde ela não existe.

#### Miscelânea

O segundo Congresso Eucarístico será organizado em junho, na Capital. A Igreja Católica Lituana diz que este Congresso será o evento mais importante do ano 2000.

O departamento da polícia de fronteira divulga que o movimento ilegal de migrantes foi bastante reduzido no ano de 1999.

O nosso conhecido Sarunas Marciulionis ex-astro da NBA nos Estados Unidos é o presidente da Liga Lituana de Bola ao Cesto. Deverá participar das eleições municipais de Vilnius pelo Partido da União Liberal registrado no Ministério da Justiça em 11 de março de 1991. Depois que o União Liberal teve a adesão do ex-Premier Rolandas Paksas, o número de militantes dobrou. Pelo que tudo indica, Sarunas deverá ser eleito. Trata-se de um nome que não precisa de marketing.

E para terminar, uma notícia tão ruim quanto a primeira: durante o ano de 1999 cerca de 1.000 policiais perderam o emprego. Medidas de contenção de despesas... é o que noticia o LIETUVOS RYTAS (28 jan 00).

Fonte: ramunas.bl@post.omnitel.net

**VENDE-SE**

**TERRENO NA LITUANIKA**

**TRATAR - Fone: 6345-4007**

## ATUALIDADES LITU-BRASILEIRAS

Jonas Jakatanvisky  
jjakatan@mandic.com.br

### GENTE QUE É NOTÍCIA

#### Tania Graciute

Vocês conhecem a campeã em Pressão Sonora (SLP)?

Se não, vamos dar uma dica. Ela é moradora de Santo André, SP. Tem mais ou menos 28 anos. É comerciante, dona de uma loja de objetos e adornos de prata no centro da cidade. Tem longos cabelos lisos escuros - pelo menos até meados do ano que passou. É mãe carinhosa de um garotinho de 6 anos.

Vamos continuar com as dicas.

É casada com Adilson Ramos que participa de competições na classe de qualidade de som automotivo. Em 1997 esta campeã recordista mundial trocou os ensaios de balé clássico pela barulheira dos campeonatos de som também automotivo. Ela poderia ter comprado um Mercedes Classe A com a dinheirama que gastou para resgatar uma Rural Willys 69 que devia estar no ferro-velho. Pintou-o de rosa-choque e o equipou com tanta parafernália sonora que chegou a pesar cerca de 2.000 quilos. Não anda por força motriz própria. Por isso, teve que comprar um guincho que lhe custou outros trinta mil reais para rebocar a sua vistosa Rural rosa-choque até os locais das competições.

Muito bem, o seu nome já está no subtítulo deste artigo. Não foi preciso quebrar a cabeça para descobrir que é ela a campeã que já coleciona 23 títulos pelo menos até julho de 1999 (quem sabe se já não aumentou a sua coleção de troféus). Até dezembro mais 8 competições já foram realizadas: em Osasco, Tupã, São Paulo (2), Presidente prudente (2), São José dos Campos e Guarulhos. Até julho, Tania já era a recordista mundial deste esporte de fazer barulho "legível" com equipamentos instalados num carro.

A competição é conhecida por SPL, do inglês *Sound Pressure Level* que vem a significar em português: *Nível de Pressão Sonora*. A intensidade do som, medida em decibéis é registrada em uma torre que pode chegar a 8 metros de altura. Registra a intensidade do som acendendo as luzes à

medida que os decibéis vão subindo, - tal qual no jogo da marreta nos parques de diversões de antigamente cujo peso tinha que bater na campainha localizada no topo de um poste, - o que deixa as torcidas alucinadas durante 30 segundos. A glória é produzir o som mais estridente, limpo e claro.

O rosa-choque de Tania tem um conjunto de baterias que chega a 2.000 ampères - um ampère por quilo do carro - que dão uma potência de 900 quilowatts para alcançar mais de 170 decibéis produzidos por mais de 30 alto-falantes sacados de um CD-player padrão fornecido pelas organizadoras.

Para se ter uma idéia, um avião a jato chega a 120/140 no momento da decolagem...

Fora dos campos de prova, ela não gosta de muito barulho, tanto assim, que a sua Pajero 97 é equipada com som original da própria fábrica nada super incrementado que lhe permite curtir principalmente música sertaneja, além de FM. Na hora da competição, acontece uma metamorfose geral, e o seu "barato" é o som lá, bem nas alturas, acionando última luz do "totem".

Conhecedora dos princípios básicos de som, Tania não se deixa enganar pelos "espertinhos" que proliferam em toda parte.

É acusada pelos concorrentes de exibicionista. Ela rebate dizendo que é perfeccionista e confirma:

- É uma grande diversão. Quando eu entro, eu entro para vencer!

É isso aí!, os incautos que se cuidem!

Ficam os nossos votos de parabéns e boa sorte ao casal Tania e Adilson. Se competir é importante, o que podemos dizer sobre a sensação de ganhar uma competição?

A resposta está com Tania Graciute, podemos crer... Afinal de contas, cada galho tem o seu macaco, ou, cada macaco tem o seu galho? Não importa, dizem que a ordem dos fatores não altera o produto. Tania sabe fazer as coisas... mesmo participando de um espetáculo que ainda é considerado como só para homens. Os homens que se cuidem., porque elas estão chegando!

Iki!

Fonte: Veja SP - 25ago99 (Silvana Azevedo)

**PAGUE A ASSINATURA DO  
JORNAL PELO CORREIO**  
Envie cheque nominal à "Petras  
Ruksys" mandando por carta  
normal (não precisa registrar)

## FESTA DAS NAÇÕES

No dia 19 de novembro p.p., no Clube Atlético Juventus, foi realizada a Festa das Nações do Rotary Club, com participação de várias nações. E como não poderia faltar, também da Lituania.

Representando a LIETUVA, participou PAULA KILCIAUSKAS, que dentre 38 candidatas ganhou o 1º lugar.

Paula, com 16 anos estuda no Colégio Anglo-Latino, cursa a 3ª série Colegial; faz parte do time de basquete e voley. Formada como atriz nas Escolas de teatro Cristina Mutarelli e Macunaima; participou da peça "Espuma Flutuante" de Pascoal da Conceição em cartaz no teatro Bibi Ferreira durante um mês e seguiu em várias outras cidades.

PARABÉNS PAULA - sentimo-nos honrados pelo seu mérito e desejamos sucesso.

Seria muito bom se a Paula e todos os descendentes lituanos nos informassem das participações e eventos, para que junto com a colônia possamos participar e dividir as alegrias de muitas outras comemorações e eventos que acontecem sem o nosso conhecimento.



PAULA KILCIAUSKAS

## NAUJA VAIZDAJUOSTĖ



DAINU ŠVENTĖ '98 VIDEO LIETUVA

Turime naują ir gražią  
praeitų metų dainų  
šventės vaidzajuostę.  
Užsisakykite tel.:63411886



CONHEÇA O NOSSO JOVEM SANTO  
LEIA A VIDA DE

## SAO CASIMIRO

O PRIMEIRO SANTO JOVEM LEIGO  
DA ERA MODERNA  
1458 - 1484

PRESENTEIE OS AMIGOS COM  
ESTE LIVRO MARAVILHOSO

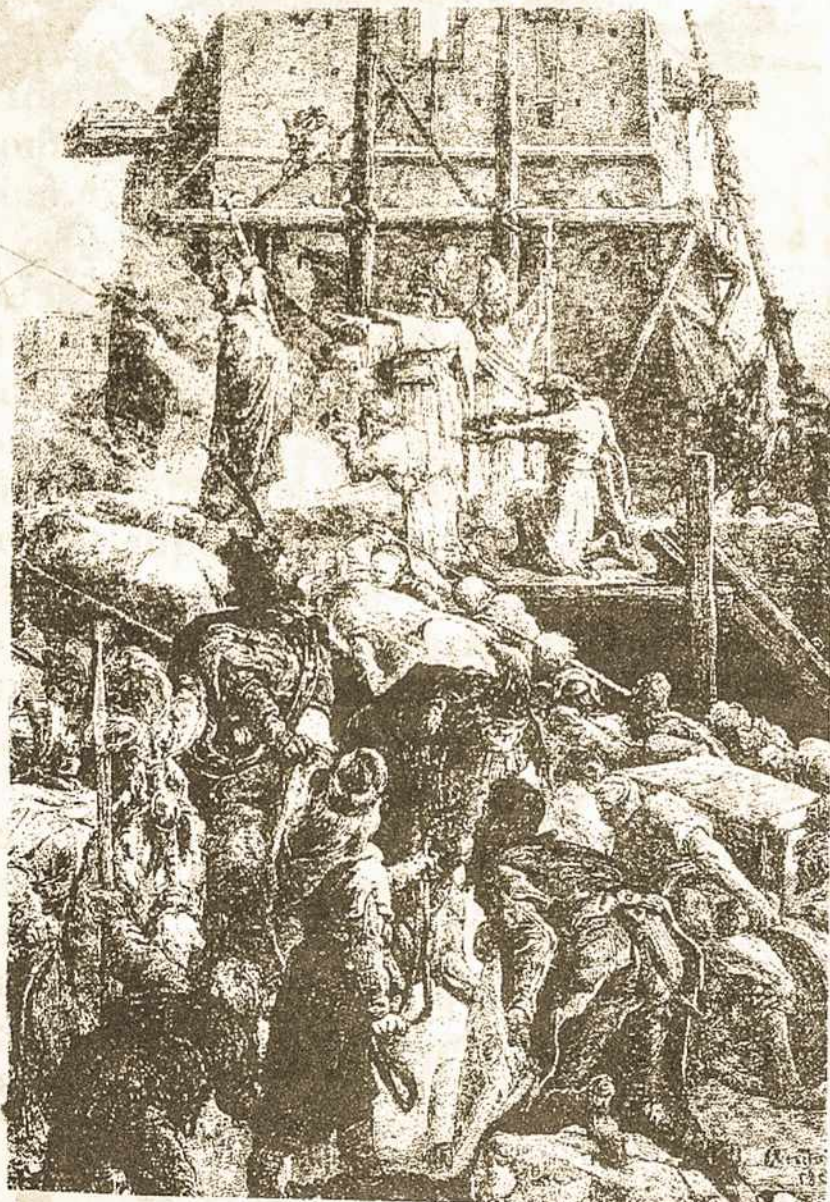
"MŪSŲ LIETUVA" - RUA INÁCIO, 671

## MŪSŲ MIRUSIEJI



**LIDIA JUZĖNAITĖ JOČIENĖ** nelauktai atsiskyrė su šiuo pasauliu šių metų sausio 12 dieną. Nebuvo nei labai sena, nei sirgo, bet buvo nužudyta. Atrodo, kad kas nors atėjo prašyti išmaldos ir, kai ji ėjo

## Pažintis su Lietuva TŪKSTANTMEČIO KNYGA



*Gediminas stato Vilniaus pilį. Dail. M. E. Aldriolli  
Medžio raižinys 1882 m.*

**I tomas  
VALSTYBĖ**

paimti pinigų, buvo nusekta ir namuose nužudyta: jos rankoje dar buvo išmaldai skirti pinigai. Per paskutinius du mėnesius, jau antrą kartą mus aplanko tragiška mirtis.

Lidia buvo Jurgio ir Vaclovos Juzėnų duktė. Buvo gimusi 1927 m. sausio 21 d. Dobeikiuose. Su šeima Brazilijon atvyko 1930 metais. Čia 1951 metais ištekėjo už Apolinaro Jočio ir išaugino sūnus Reinaldą, žuvusį automobilio nelaimėje 1990 metais ir Carlos.

Nuo mažens Lidia gyveno Vila Zelinoj ir dalyvavo Marijos Dukterų kongregacijoje, lietuviškoje veikloje ir buvo šv. Juozapo Bendruomenės choro narė.

Liūdesy liko sūnus Carlos, marti Marcia, anūkai Nocolė ir Kevin, o taip pat seserys Eugenija ir Sofija bei brolis Antanas ir kitos giminės.

Buvo palaidota sausio 13 d. šv. Petro kapinėse, Vila Alpinoj. Laidojimo apeigas atliko kun. Petras Rukšys.

Prieš trejus metus netekome Apolinaro, o dabar netekome ir jo gyvenimo draugės ir mūsų geros tautietės. Išsėkis, miela Lidia, Viešpaties ramybėje.



**ANGELA GOFKAITĖ  
STRUMSKIENĖ.**

gimė 1928 gruodžio 24 d. Sanpalyje, Mokos rajone. 1954m. ištekėjo už Petro Strumskio ir 1964 išsituokė. Užaugino dukras Elizabeth ir Marina.

Daug metų gyveno Vila Beloje, dirbo Antarctica Paulista kompanijoje. 1997m. Incor ligoninėj buvo padaryta širdies operacija, gerai pasisekė ir normaliai gyveno, buvo ramaus būdo, laisvalaikiais mėgo skaityti ir megsti, dalyvaudavo lietuviškose mišiose ir parengimuose, ir sausio 17d. staigiai širdelė nustojo plakti, buvo smarkus infarto, dukra Marina tuo metu buvo namuose pakvietė greitąją pagalbą, nuvežė į Hospital João XXIII, tačiau jau neistengė atgaivinti ir taip užmigo amžinai. Buvo pašarvota IV Parada šermeninėj ir pagal jos norą, nuvežta į Krematoriumą. Ten laukė daugelis kaimynų, draugų ir kun. Petras Rukšys kuris atliko laidojimo apeigas.

Giliam liūdesy liko dukros Elizabeth ir Marina, jos specialiai dėkingos kaimynams Robson Terecovak ir Jonui Kisieliui, kurie labai daug joms pagelbėjo viską sutvarkyti ir visiems, kurie dalyvavo laidotuvėse ir mišiose.

7os dienos Mišios buvo Vila Zelinos bažnyčioje.

## TRAGIŠKA NELAIMĖ

Ketvirtadienį, vasario 10 d. žmonės laukė, kad EULALJA BEVIDAITĖ atidarytų bažnyčią 6 val. kaip jau darė per paskutinius 20 metų ar daugiau. Vistik tą rytą ji nepasi-rodė ir tik prieš pat Mišias sužinojom, kad ji buvo suvažinėta automobilio nelaimės, trečiadienio pavakarėj, ant Paes de Barros.

Tą dieną daugiau žinių negavom, nors ji gyveno netoli bažnyčios, tačiau viena. Tik sužinojom, kad Rubens Bevidas rūpinosi jos laidotuvėm. 30-tos dienos Mišios bus per šv. Kazimiero šventę kovo 5d. 15 val.

**STELKA**  
IND. COM. DE PEÇAS FRIGORÍFICAS STELKA LTDA.

- Moedores de carne inox
- Cortador de carne congelada inox
- Misturadeira hidráulica inox
- Ensacadeira inox
- Cortadores de toucinho inox
- Cutters inox
- Descoradeiras inox
- Injetor de salmoura inox
- Quebrador de gelo
- Mesas em inox
- Carrinhos e tachos inox
- Facas para qualquer tipo de cutters.
- Discos de aço para emulsionadoras de carnes
- Facas e discos em aço especial para qualquer tipo de moedor de carnes
- Bocas-roscas sem fim (Caracol) em aço inox e aço temperado
- Facas e discos especiais sob encomenda

Rua Antonio Macedo, 410 – CEP 03087-010 – Parque São Jorge – São Paulo  
Fax: 295-0195 – Fones: 295-0195 e 295-9446



## APIE KELIONE Į RIO

Praeitų metų pradžioje, Vytautui ir man teko būti liūdininkais su-tuoktuvėse, gabaus jūros karininko, graikų kilmės jaunuolio ELIAS VOULGARELIS su jauna, gražia jaunuole AURELIJA DULEVIČIŪ-TE, iš Panevėžio, Lietuvos.

Po vestuviu nauja pora apsigy-veno, Base Aérea Naval, São Pedro da Aldeia - Rio de Janeiro, ir mums teko juos ten aplankyti prieš Kalėdas.

Nors mūsų gastroles buvo trumpo laiko, aplankėme ypatingai gražias vietas kur gamtoje galėjome pama-tyti tikrą Dievo Kurėjo meną. Nors žinome kad yra daug vietovių kur žmogaus rankos suardo, bet dar galime džiaugtis kad daug išsilaiko, kaip stebūklas.

Kiekvieno žmogaus akys prasiš-viečia kai pamato gražias "Buzios" plažas, baltas "Cabo Frio" kopas, žydrią "Arraial do Cabo" jūros spal-va, švelnias bangas ir dainuojantį vėją.

Teko ir po kelių metų, užvažuoti į "Corcovado" ir pasidžiaugti prie didžiulės Kristaus statulos, prava-žuoti garsų pajurį: Copacabana, Le-blon, Tijuca.

Dėl laiko stokos neteko užvažuoti



Eugenija ir Vytautas Bacevičiai prie Ramašauskų šeimos kapo

į Sv. Marijos "Nossa Senhora da Penha" bažnyčią, kur Vytautas buvo pakrikštytas. Žiūrint nuo greitkelio ta bažnyčia iškilmingai stovi ant kalno labai gražiai apšviesta.

Nors jau ankščiau žinojome kad São Pedro da Aldeia gyveno virš 30 metų, lietuvis kunigas, Algirdas Ramašauskas, kuris dirbo kaip klebonas šio miestelio parapijoje, miręs 1993 m. ir palaidotas bažnyčios kiemelyje, aplankėme jo kapą kur stovi lietuviškas kryžius, tame kape ilsisi ir jo tėveliai: LEONAS miręs 1977m. ir mamytė KAZIMIERA mirusi 1996m.

Susitikome su keliais a. a. kun. Ramašausko buvusiais parapie-čiais, jie pasakojo apie jo didelį dar-bą, optimizmą su visais. Dabartinis klebonas visada mini jį per mišias ir meldžiasi už jo sielą.

Netoli bažnyčios teko užėiti į "Pizzeria Don Roberto", kunigo brolio, Roberto Ramašausko. Ant sienos prie įėjimo pakabinta lietu-viška "VYTIS" ir taip pat ant val-giaraščio (menu). Buvome nepa-

prastai priimti pačio savininko kuris mus pavaišino skaniausiomis pizzo-mis, jautėmes kaip pas tikrą brolių

Ten susitikome su RODOLFO LIUTKUM, netoli turi savo namą ir ten atostogavo.

Netikėtai pakliuvome, į vestu-ves, nes kaip tik tuo metu įvyko abiejų Capita de Corveta: Andriaus Valavičiaus su Lidia Borges. Ves-tuvės Base Aérea Naval kaplyčioje, jautėmes tikrai privilegijuoti su to-čia proga, nes iš jaunikio pusės negalėjo, dėl sveikatos, atvykti jo tėveliai Henrikas ir Janina iš San-paulo. Teko dar susipažinti per ves-tuves su kitu jūros karininku M. Matusėvičių.

Gaila kad nespėjome aplankyti pp. Otto ir Aušra Šimkevičius, Petropolis, kurie prieš metus mielai buvo priėmę mūsų vaikus ir svečius.

Laimingai grįžome ir parsive-žėm gražiausius ir ispūdingiausius prisiminimus.

*Eugenija Bacevičienė*

## GIMTADIENIUS REIK ŠVĘST



DAMĖ TIJŪNĖLIENĖ

Kai kas sako, kad kai žmogus su-lauki tam tikro amžiaus, nebereikia daugiau švęsti gimtadienį. Domicelė Tijūnėlienė mums įrodo priešingai. Gimtadienis yra proga šeimai susi-rinkti, o taip pat ir padėkoti Dievui už ilgą amžių ir gera sveikatą. Padėkos Mišios buvo gruodžio 5 d. ir šeimyni-škos vaišės sukaktuvininkės namuose. Mišiose ir vaišėse dalyvavo sūsūs Juozas, Albertas ir Julijus su šeimom.

**Sveikiname sukaktuvininkę!**

## ROTISSERIE DO VICTOR LTDA. - ME

- Comidas típicas
  - Salgados em geral
  - Frituras
  - Fazemos sob encomenda F.6341-6623 6341-7094
- Rua Monsenhor Pio Ragazinskas, 29 - Vila Zelina  
Cep 03141-090 - Sao Paulo - SP



**LINKSMAI  
DAINUOKIME**

ENVIAMOS PELO CORREIO

(fita + correio = R\$.5,00)

## SEKMINGAS VERSLININKAS

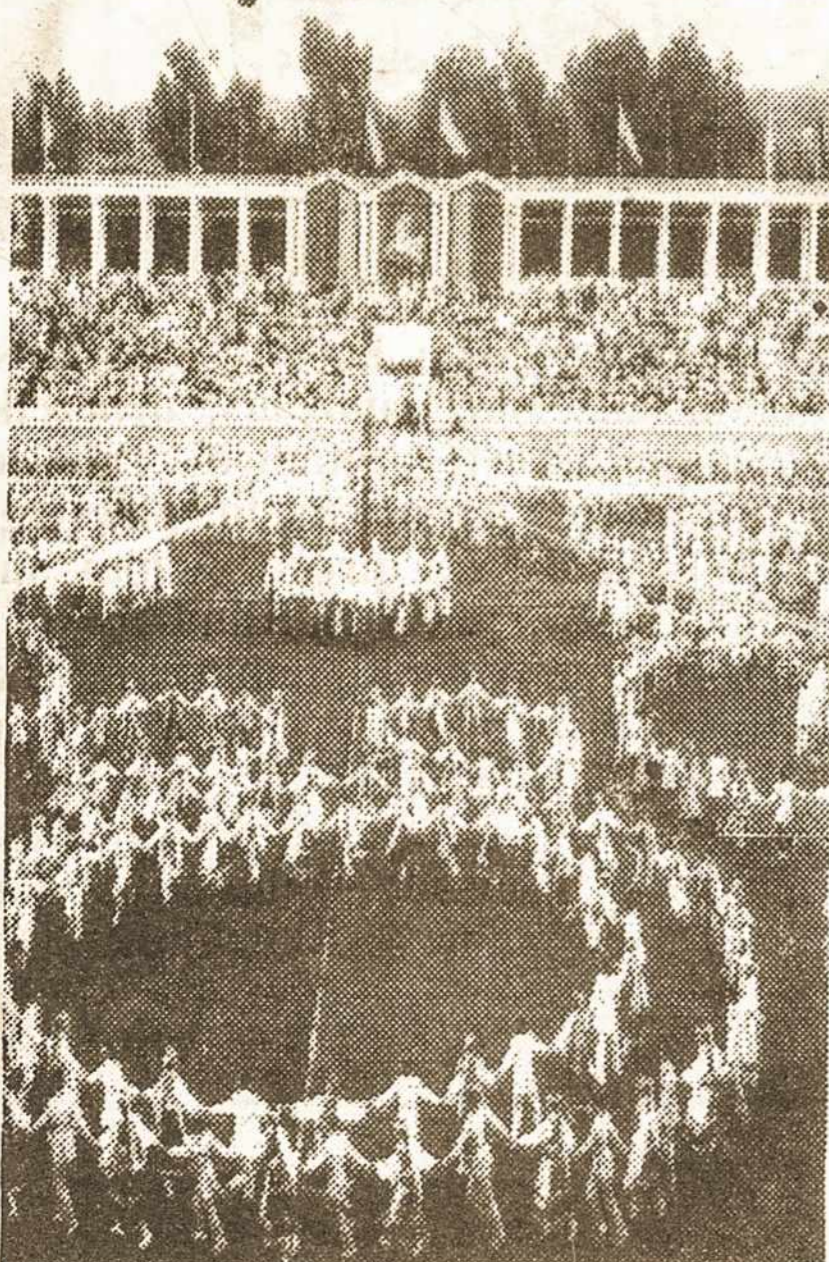
Algirdas Antanas Balsevičius yra gana gerai pažįstamas ne tik S. Paulo mieste, bet taip pat ir viso estado prekybininkų. Jau kelintą kartą iš eilės Jis perrenkamas maisto produktų unijos (sindicado) pirmininku.

Gruodžio 16 dieną Senador



ALGIRODO ANTANO BALSEVIČIAUS portretas naujame unijos(sindicato) centre, kuris buvo atidarytas gruodžio 16 d.

## II PASAULIO LIETUVIŲ ŠOKIŲ ŠVENTĖ - 1998



## TEMOS FITAS VIDEO DO FESTIVAL DE DANÇAS



Naujo Maisto produktų centro unijos(sindicado) atidarymo iškilmės: memorialinės lentos atidengimas. Iš kairės: deputatas Toninho Paiva, kun. Petras Rukšys, Algirdas Antanas Balsevičius ir Abram Abe Szajman

Queiros avenidoj buvo atiradytas naujas šios unijos centras. Atidaryme dalyvavo Abram Abe Szajman, S. Paulo estado Prekybos Federacijos pirmininkas, kuris su kun. Petru Rukšiu atidengė centro memorialinę lentą. Iškilmėje dalyvavo Kinijos konsulas Wang Qingyuan, deputatė Tairian Athye, dep. Toninho Paiva, Algirdo dukros Yara ir Katia bei anūkas Daniel.

Po lentos atidengimo ir prakalbų, kun. Petras Rukšys palaimino centro patalpas. Sekė vaišės.

Algirdas A. Balsevičius taip pat turi kelionių-turizmo įstaigą AS TRAVEL. Įstaigoj daugiausia dirba dukros Yara ir Katia.

## LIŪDNA ŽINIA

**KUN. PRANAS GAVĖNAS** mirė vasario 7 dieną Alytuje, Lietuvoje. Buvo palaidotas vasario 10 d. 30-tos dienos Mišios bus kovo 5 d. 15:00 valandą Vila Zelinoj.

### CONSULTORIO MEDICO-DENTARIO

Rua Barão de Pirai, 23 - V. Zelina  
Tel.: 6163-8349

*Dra. Rosana Tumas*  
C.R.M.78.442

pediatria - nutrição infantil

*Dra. Simone Laucis Pinto*  
C.R.O. 39.599

odontologia - ortodontia

## UŽSIMOKĖJO UŽ ML-VA

Eduardas Jakštys	RS.40,00
Vanda V. Korosevic	" 40,00
Alfonsas Jočys	" 20,00
Arnaldo Zizas	" 40,00
Elena Zizas	" 40,00
Jadvyga Nikitin	" 20,00
Ona Nemickienė	" 70,00
Marcelė Idienė	" 20,00
Adilson Puidžiūnas	" 20,00
Eugenija Šlepetys	" 50,00
Stasys Gervetauskas	" 25,00
Veronika Pakalniškis	" 30,00
Aleksas Kalinauskas	" 50,00
Erika B. Skyrius	" 20,00

## AUKOJO ML-VAI

Pasaulio Lietuvių Bendruomenė	US\$200,00
Mečys Paleckis	RS.1.000,00
Algirdas A. Balsevičius	" 100,00
Jouzas A. Tatarūnas	" 100,00
Jonas R. Klimavičius	" 100,00



LIETUVOS RESPUBLIKOS  
GENERALINIS KONSULATAS  
SAN PAULYJE

Consulado Geral da Republica  
da Lituania em São Paulo

**JONAS VALAVIČIUS**  
Consul Honorário

Rua Cap. Otavio Machado, 207  
04718-000 São Paulo - SP  
Fones: 5182-0871 e 5183-2443  
FAX:5182-7441

## DVIGUBA ŠVENTĖ HENRIKO IR JANINOS VALAVIČIŲ ŠEIMOJE

1999 gruodžio 18d. São Pedro de Aldeia Karo Laivyno Bazės koplyčioje susituokė ANDRIUS VALAVIČIUS su LIDIJA BORGES. Abu jaunavedžiai dirba toje pačioje



Andrius ir Lidia Borges Valavičiai

bazėje užimdami Capitaó de Corveta (majoro) laipsnį. Andrius atsako už administracinį skyrių, Lidija dirba pedagoginį darbą su pilotais ir technikais. Abu gyvena Karininkų Viloje mažame istoriniame S. Pedro da Aldeia miestelyje, 160km. atstumo nuo Rio de Janeiro.

2000 metais sausio 2a. dieną, Seselių Pranciškiečių Koplyčioje Vila Zelinoje, sumainė žiedus ALEKSANDRAS VALAVIČIUS su GIEDRE - ELENA ČEPAITE. Jaunoji yra Kanadoje gimusi lietuvaitė, gyvenusi Toronte, šiuo metu jau persikėlusį į São Paulo. Parapijos klebonas Petras Rukšys atliko šliūbo apeigas ir palaimino jaunavedžius. Vestuvėse dalyvavo jaunosios mama Birutė, sesuo Rūta su trim vaikais: Darius, Aura ir Aidas iš Toronto; Aleksandro tėvai, sesuo Cristina su vyru Leonu Czajlinski ir vaikais Julija, Laima bei Leonu Viktoru ir brolis Andrius su žmona Lidija.

Po šliūbo buvo iškilmingi pietūs Safitel viešbutyje.  
*Telaimina Viešpats jaunavedžius ir suteikia jiems daug sveikatos ir laimės.*  
JV.



Giedrė - Elena Cepaitė ir Aleksandras VALAVIČIAI

## Didysis BIBLIJOS ATLASAS



LIETUVOJE ATSPAUSDINTAS biblinis atlasas paruoštas Patloch leidyklos Vokietijoje, didelio formato, 140 puslapių ir beveik 1000 paveikslų ir brėžinių. Šis atlasas yra idealus palydas BIBLIJAI, kuri neseniai buvo atspausdinta vienoje knygoje lietuvių kalba. Biblija kainuoja 50 realų, o atlasas 40 realų. Galima užsakyti ML-vos redakcijoj tel: 6341-1886, arba parapijos raštinėj -tel:6341-5975 darbo valandom.



## GRAŽI BIČIULYSTĖ

Kai mūsų lietuvių parapijos vaikučiai priėmė Pirmąją Komuniją, per Mišias surinktos aukos buvo skirtos Lietuvos našlaičiams. Dabar gavome iš Lietuvos sekantį laiška.

*Sveikina Jus vaikučiai iš Ukmergės vaikų globos namų, kuriuos praeitą vasarą aplankėte. Nuoširdžiai dėkojame už saldumynus, kuriais ilgai vaisinomės.*

*Kadangi vasarą nedaug matėte vaikučių, todėl siunčiame nuotrauką su gausniu būreliu.*

*Dar kartą dėkojame už viską ir vėl laukiame Jūsų atsilankant pas mus. Ukmergės globos namų vaikučiai.*

## E. ALIONIS-IMÓVEIS E ADVOCACIA

CRECI 42.877 - OAB/SP. 70.880

LOCAÇÃO, VENDAS E ADMINISTRAÇÃO  
ADVOCACIA EM GERAL

Darbo valandos: 8:30 iki 18:00 val.  
Galima susitarti skirtingą valandą pagal pageidavimą visuose patarnavimuose.  
Sutvarkome dokumentus pardavimui ir išnuomavimui.

Pça Santa Helena, 81 - Vila Prudente  
Fone: 6914-4950

## MŪSŲ ŽINIOS PETROPOLIS LAUKIA LIETUVIŲ

Praeitais metais Rio de Janeiro lietuviai, vadovaujami veiklaus Vlado Vyčo, surengė Lietuvos Nepriklausomybės atstatymo šventę ir minėjimą. Mišias laikė iš S. Paulo atvykęs kun. Petras Rukšys ir meninėje programoje dalyvavo Nemuno ansamblio mažosios šokėjos.

Šiomet Otto ir Aušra Šimkevičiai pasisiūlė Nepriklausomybės šventės minėjimą surengti jų ūkyje Petropolio mieste. Iš S. Paulo vyks šv. Juozapo Bendruomenės choras. Mišios už Lietuvą numatomos 12 valandą su trumpu minėjimu ir paskui pietum-churrasço.

Otto ir Aušra Šimkevičiai kviečia visus Rio de Janeiro ir apylinkių lietuvius dalyvauti šioje šventėje ir pabendrauti su tautiečiais.

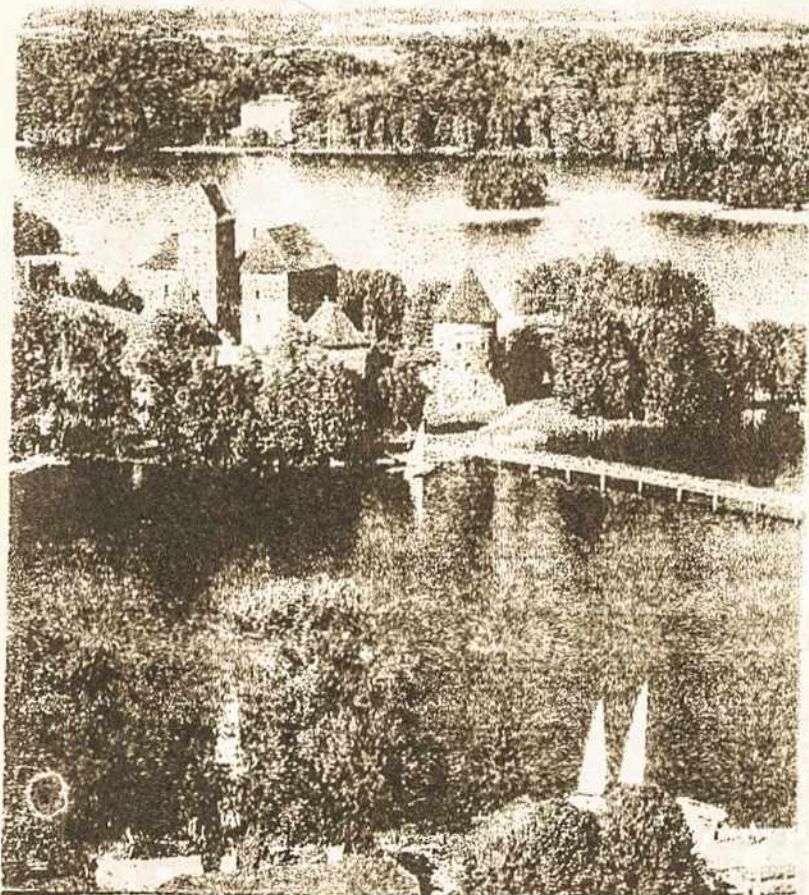
### TE GYVUOJA 100-MEČIAI

Sausio 22 dieną mūsų mažoje aklujų šeimynėlėje buvo kukli ir graži šventė. Mūsų "jauniausia" įnamė pradėjo (šimtą) pirmus metus.

VERONIKA MARKAUSKAITĖ VAIKŠNORIENĖ gimė 1900 metais sausio 21 dieną Buivėnų kaime, Pandelio valsčiuje, Rokiškio apskr. Brazilijon atvyko 1929m. Čia susipažino su Juozu Vaikšnoru ir už jo ištekėjo 1932m. Jaunosius sutuokė kun. Benediktas Sugintas Santo Antonio do Pari bažnyčioje.

Veronika yra dirbusi visokių darbų, o tarp jų įdomiausias buvo pietų gaminimas darbininkams,

## GRAŽI LIETUVA



VAIZDAJUOSTE APIE LIETUVOS  
GAMTA IR MIESTUS

## ŠIO ML-VOS NUMERIO GARBĖS LEIDĖJA

BRAZILIJOS LIETUVIŲ BENDRUOMENĖ  
Lietuvos Nepriklausomybės paskelbimo proga. Širdingai dėkojame BLB-nei už paramą mūsų spaudai, linkime sėkmingai burti lietuvius prie savo tautos, palaikyti jos kalbą ir tradicijas mūsų kolonijoje.

Redakcija ir administracija



100-metė VERONIKA VAIKŠNORIENĖ

kurie statė šv. Juozapo bažnyčią! Virš 20 metų dirbo šv. Mykolo Arkangelo mokykloje pas seseles prancišketes. Jos buvo pilna visokioji parapijos ir kolonijos veikloje: kermošiuose, šventėse ar kokiuose parengimuose. Priklausė katalikių moterų maldos apaštalavimui.

Dievas palaimino Veroniką ir Juozą Vaikšnorus sūnumi Juozu, kuris studijavo Amerikoje ir yra inžinierius. Su dideliu atsidėjimu jis ir žmona Eugenija bei vaikai Luiz ir Laura rūpinasi 100-metė sukaktuvininke Veronika.

Taigi, akliujų namuose šeštadienį, sausio 22 dieną buvo šventė. Akliujų ligos pirmininkas kun. Petras Rukšys laikė padėkos Mišias. Skaitymus ir tikinčiųjų maldas atliko pačios aklosios, kurios atrodo, kad skaito geriau negu mes, kurie matome. Ponei Veronikai, po Mišių, buvo uždėta sveikinimų juosta ir sugiedota ilgiausių metų.

Vaišės su užkandžiais ir, aišku, su 100 metų "bolo", paruošė marti Eugenija su dukters Lauros pagalba.

Buvo graži ir šeimyniška šven-



Iš kairės: Luiz, Eugenija, Laura ir Juozas VAIKŠNORAI

tė, kurioje dalyvavo tik gimine ir artimesni bičiuliai.

Ponia Veronika, ačiū Dievui, dar turi gerą sveikatą ir norėtų, kad karts nuo karto kas ją aplankytų ir papasakotų kas dedasi Vila Zelinoje, nes jai vidkas dar įdomu.

Ilgiausių metų(!) Veronikai Vaikšnorienei LINKIME.

## KOVO MĖNESIO GIMTADIENIAI

Sveikiname savo narius, kurie švenčia gimtadienį ši mėnesį ir linkime geros sveikatos ir daug laimės!

- 01 Casimiro Paukštys
- 02 Dorival M. Pinheiro Jr.
- 04 Halina Mošinskienė
- 05 Marcelo Kozuki
- 05 Carlos Alberto Pakalnis
- 08 Jorge Prokopas
- 09 Luiz Geraldo A. Xavier
- 11 Graziela Maria Šiaulis
- 13 Hercules Cilišiauskas
- 15 Jose Tadeu R. Machado
- 15 Antanas Rudys
- 16 Cristina G.V.S.Czarlinski
- 21 Afonso Augusto Pinto Jr.
- 21 Fernando Tijūnelis
- 24 Albina Mickevičius
- 26 Vera Gregaliūnas

Sajunga - Aliança  
Valdyba